

— Készülünk a tartományi szövetke-
zeti szövetség konferenciájára. (2. oldal).
— Gh. Matei: A nemzetközi feszült-
ség szüntelen csökkentéséért. (2. oldal).
— A CFR fűtőház technikai kabi-
netje. (3. oldal).
— Értékes tapasztalatsere. (3. oldal).
— A gépjavítások megszervezése a
sikulai GTA-nál. (3. oldal).

— A Szovjetunió genfi küldöttségének
sajtóértekezlete. (4. oldal).
— N. Sz. Hruscsov beszédét mon-
dott a prágai dolgozók nagygyűlésén.
(4. oldal).
— Befejeződött a koreai kérdés vi-
tája a genfi értekezleten. (4. oldal).
— A tények tükrében. — Az érem
másik oldala. (4. oldal).

A békeért és a nemzeti függetlenségért vivott harc élcsapatában*)

Ma a népek legfontosabb, központi feladata a békeért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért vivott harc. Ennek a világtörténelmi jelentőségű harcnak rendkívül fontos tényezői a kommunista és munkáspártok.

Különösen bonyolult és nagy felelősséggel járó feladatok hárulnak a kapitalista, a gyarmati és a függő országok kommunista és munkáspártjaira. Az említett országok kommunista és munkáspártjai a néptömök érdekeinek megfelelően a tartós és szilárd békeért, a nemzeti függetlenségért, a dolgozók érdekeiért vivott harcra összpontosítják erőfeszítéseiket.

A történelmi fejlődés egész menete teljesen igazolja a kommunista és munkáspártok e valóban népi politikájának helyességét.

A népek békemozgalma példátlan méretűvé terebélyesült, s korunk hatalmas hajtóerejévé vált. Ez a mozgalom az alapja annak a fontos folyamatnak, amely ma áthatja sok európai és ázsiai ország életét, annak a folyamatnak, amelynek során a népek egészséges erői egyesülnek a békeért és a népek biztonságának védelmére.

Ma valamennyi tőkés országban a kommunista és a munkáspártok a népek sorának igazi lefőltetői, a nemzeti és demokratikus mozgalom legjobb vezetői. Ezért növekszik állandóan a kommunista és a munkáspártok tekintélye és befolyása a néptömök között.

A békeharc elválaszthatatlanul összefügg a nemzeti szuverenitásért és a nemzeti függetlenségért, a munkásosztály és az összes dolgozók érdekeiért, gazdasági és politikai jogaiért vivott harccal.

A kommunista és munkáspártok a béke-
mozgalom további kiterjesztéséért vivott harcuk során elsőrendű feladatuknak tekintik, hogy bevonják a békeharcosok soraiba a dolgozók még szélesebb rétegeit, s megteremtik a munkásosztály szilárd egységét.

A munkásosztály egysége adja meg az alapot, hogy minden ország összes nemzeti és demokratikus erői a békeért és az új háború veszedelme elleni harc legszélesebb platformján egyesülhessenek.

A kapitalista országok kormányköreinek háborús politikája még inkább rongja a munkásosztály és az összes dolgozók életkörülményeit. Ez a politika egyúttal a demokratikus szabadságjogok maradványait elkenyegette, és a népek elleni újabb és újabb intézkedésekkel támadásokkal. Együttjár a nemzeti függetlenségért és szuverenitásért való lemondással az Egyesült Államok imperialistáinak, a világuralom új igényeinek javára.

Nemcsak a munkásosztály, az értelmiség, a parasztság és a városi középrétegek szállnak szembe a reakciós kormánykörök e népellenes, nemzetiellenes politikájával, hanem a burzsoázia egy része is tiltakozik e politika ellen. Következésképp megvan a reális lehetőség, hogy megteremtjük azoknak az erőknek széleskörű egységfrontját, amelyeknek érdekeik fűződnek a béke, a biztonság és a valamennyi nép szempontjából kedvező gazdasági és kulturális kapcsolatok politikájához.

A kapitalista, a gyarmati és a függő országok kommunista és munkáspártjai a népek előtt rájukháruló nagy felelősség tudatában felfüggesztik a munkáspártok körüli egyesítést mindazoktól a hatalmas nemzeti és hazafias erőktől, amelyek arra törekednek, hogy hazájuk teljes nemzeti függetlenségben élhessen, s szabadon határozhassa meg bel- és külpolitikáját.

A nagy néptömök közt megérdemelt tekintélyt és bizalmat vívott ki a hős Francia Kommunista Párt, amely a francia nép ellen harcol a nép érdekeiért és a demokratikus szabadságjogokért, az amerikai imperializmus leigázó, törekvései ellen, Európa és a világ békejének és biztonságának megszilárdításáért, valamint az új háború veszedelme ellen, a katonai csoportosulások szervezése és a fegyverkezési hajszák ellen.

A Francia Kommunista Párt a most befejeződött XIII. kongresszuson még magasabbra emelte a nép legnemesebb nemzeti hagyományainak, demokratikus szabadságjogainak és hazája függetlenségének zászlaját.

A kongresszus kifejezte a kommunista szilárdan elkötelezett szándékát, hogy megmenekítse Franciát a bomlásától, a hanyatlástól és az amerikai imperializmus által neki szánt másodrendű hatalom szerepétől. A kongresszus kidolgozta a nemzeti füg-

getlenség helyreállításáért, a békeért, a kenyérért és a szabadságért való harc részletes programját, s kinyilvánította a Francia Kommunista Pártnak azt a forró törekvést, hogy Franciaország békejének és biztonságának megővése és a francia nép szociális haladásának biztosítása végett még aktívabban harcoljon a munkásosztály egységéért, s az összes nemzeti és demokratikus erők egységfrontba tömörítéséért.

Az olasz néptömök közt óriási tekintélyt és befolyást vívott ki az Olasz Kommunista Párt, az egész nemzeti demokratikus mozgalom vezetője. A nemzeti függetlenség megvédésének és az ország gazdasági megújulásának az Olasz Kommunista Párt által javasolt útja megfelel az olasz társadalom legszélesebb rétegei érdekeinek. Az Olasz Kommunista Párt a kommunista, a katolikus erők, a szocialisták és az összes haladó áramlatok megegyezésére törekszik, mert helyesen látja, hogy ilyen megegyezés megkönnyítené a legfontosabb nemzeti problémák megoldását.

Németország Kommunista Pártja a reakciós Adenauer-klók fasista jellegű terrorrendszabályai ellenére is hőiesen harcol, hogy megmentsse országát az újabb nemzeti katasztrófától, s kivívja Németország demokratikus és békés alapon történő újraegyesülését.

Ausztria, Belgium, Hollandia, Dánia és a hitleri megszállás borzalmaiból szenvedett más országok kommunista pártjai mosi elsőrendű és halaszthatatlan feladatuknak tekintik valamennyi hazafi egységfrontjának megteremtését a német militaristák újrafelgyezésének megakadályozása és hazájuk függetlenségének és biztonságának megővése végett.

Spanyolország, Görögország, valamint a latinamerikai országok kommunista és munkáspártjai kegyetlen terror közepett szervezik a hazafiak harcait, hogy megszabadítsák hazájukat az önkényuralom, az elnyomás és a terror legborzalmasabb rendszereinek támaszává vált amerikai monopóliumok diktatóriától. Brazília Kommunista Pártjának programtervezete hangsúlyozza, hogy az összes imperializmusellenes és feudalizmusellenes erők széleskörű és hatalmas egységfrontja az egyetlen erő, amely kiragadhatja Braziliát az amerikai uralom karmai közül és mostani megalázó helyzetéből, s a ragyogó, boldog jövő útjára vezetheti ezt az országot.

A tőkés országok kommunista és munkáspártjai jól tudják, hogy a nemzeti és demokratikus erők egységfrontjának megteremtéséhez sok energia és kezdeményezés szükséges, jól tudják, hogy külsőellenőrzés nélkül harcolniuk kell a nemzeti szuverenitás megtagadását hirdető, a békeért és a nemzeti függetlenségért küzdő harcok sorának megfontolásra törekvő imperialisták igényeinek ellen.

Több kapitalista, gyarmati és függő ország kommunista és munkáspártja az idén kongresszust tartott. Ezek a kongresszusok a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a békeért és a nemzeti függetlenségért való harcra mozgósították az összes nemzeti erőket. E kongresszusok fontos határkövei voltak a kommunista és a munkásosztály mozgalom fejlődésének és megerősödésének bizonyították a kommunista és a munkáspártok egységének és egybeforrtóságának további erősödését, a néptömök közt kivívott tekintélyük és befolyásuk növekedését. A kommunista és a munkáspártok kongresszusai Marx, Engels, Lenin és Sztálin legyőzhetetlen tanításának alkotó alkalmazása alapján a néptömök érdekeiért kifejező konkrét akcióprogramokat dolgoztak ki.

Az említett kongresszusokon jelen voltak sok testvérpárt képviselői, s valamennyi kontinens kommunista és munkáspártjai szavélyes üdvözlőlevelet küldtek a kongresszusoknak. Ez is ragyogóan kifejezte a munkásosztály növekvő nemzetközi szolidaritását a békeért, a demokráciáért és a nemzeti függetlenségért vivott harcban.

Ma a tőkés országok kommunista és munkáspártjai állhatatosan harcolnak az elfogadott határozatok megvalósításáért, soraik egységének további erősítéséért, a szervezőmunka színvonalának emeléséért, az üzemi sejtök fejlesztéséért, megszilárdításáért és munkájuk javításáért, erélyesen leküzdik a hibákat és a fogyatékosságokat, az opportunizmus és a szektáriszlem megnyilvánulásait, mindegyiket kiterjesztik a néptömökhöz fűződő kapcsolataikat, akkor újabb sikereket fognak kivívni a nemzeti függetlenségért, a dolgozók érdekeiért, a munkásosztály egységéért és országuk összes hazafias erőinek tömörítéséért, a békeért, a demokráciáért és a szocializmusért vivott harcban.

Köszöntjük új sikerekkel hazánk felszabadulásának nagy ünnepét, a bőséges termésért vivott küzdelemben

— A kelmáki „Uj idők” kollektív gazdaság tagjainak kötelezettségvállalása —

Annak érdekében, hogy gyakorlatba ültessük a párt Központi Vezetőségének augusztusi bővített plenáris ülése irányelveit a mezőgazdasági termelés, a hektáronkénti termésátlag növeléséért, mi, a Kelmák köz-

ségi (Lipparajon) „Uj idők” kollektív gazdaság tagjai lelkesülten a gazdaságunkban elért eddigi eredményektől, augusztus 23. tiszteletére a következő munkavállalást tesszük:

1. A kapásvényeknek annyszor alkalmazzuk a gépi kapálást, ahányszor szükséges, de legkevesebb háromszor a tengerinél és a napraforgónál és négyszer a cukorrépánál.

2. Huszonöt hektár tengeri vetésen, 15 hektár napraforgó és 6 hektár lucerna vetésen elvégezzük a mesterséges pótbeporzást.

3. A tervhez viszonyítva a búzánál 20, a zabnál 10, a tavaszi búknál pedig szintén 10 százalékkal növeljük a hektáronkénti termésátlagot.

4. Százszázalékosan teljesítjük állam iránti kötelezettségünket és az 1. számú nyugta megszerzéséért a szénrőt szállítjuk a begyűjtési központba a gabonát.

A fenti célkitűzések megvalósítása érdekében a kollektív gazdaság vezetőtanácsa a következő intézkedéseket hozza:

— A cukor- és takarmányrépa kapálását július elsejéig, a többi kapásvények kapálását pedig június 25-ig végezzük el, ugyanakkor 10 hektár cukorrépát nitrogéntartalmú műtrágyával szórunk be.

— Jó körülmények között gondozzuk a zöldség- és főzelékdéleket, a kapálást annyszor végezzük, ahányszor szükséges, de legkevesebb háromszor a burgonyánál; július 5-ig egy hektáron nyári burgonyát ültetünk és legkevesebb két vagon főzelék- és zöldségféléket adunk át a szövetkezetnek a szerződés alapján.

— A nyári mezőgazdasági kampányban használatba kerülő összes gépet és szerszámokat június 19-ig megjavítjuk.

— Szemvesztés nélkül takarítjuk be a kalászos növényeket. A betakarítást 40 százalékos géppel, a többi pedig saját munkaerőnkkel végezzük.

— A buzakeresztet sorjában helyezzük el, hogy már az aratás napján hozzáláthassunk a tarlóhántáshoz, amelyet legkésőbb három nappal az aratás befejezése után elvégzünk. A tarlóhántás 70 százalékat géppel, 30 százalékat pedig a gazdaság igaival végezzük.

— A tarlóhántott terület 6 százalékos takarmánycinkot és silókukoricát vetünk. A borsót, aratás és cséplés után, azonnal szénkénnel kezeljük; később időben előkészítjük és fertőtleníti a raktárakat.

— Megvédjük a szőlőt és a gyümölcsfákat a kártevőktől és a növényi betegségektől.

— Tiszteletben tartjuk a minta-alapszabályzatot és a minisztertanács 141. számú rendeletét a munka megszervezésével kapcsolatban; rendszeres nyilvántartást vezetünk a végzett munkáról; mozgósítjuk az összes kollektivistákat a növényápolási, begyűjtési, cséplési és az őszi vetési munkálatokra, amelyeknek során szigorúan betartjuk a közgyűlés által megállapított normákat.

— Kiszélesítjük a szocialista versenyt a bőséges termés eléréséért.

A kollektív gazdaság tagjai nevében:

DRAGOIESCU PETRE,

elnök,

LUPU AUREL,

a pártalapszervezet titkára,

BLIDAR IOAN,

az IMSz alapszervezet titkára.

Támogatják a nyári mezőgazdasági munkálatokat

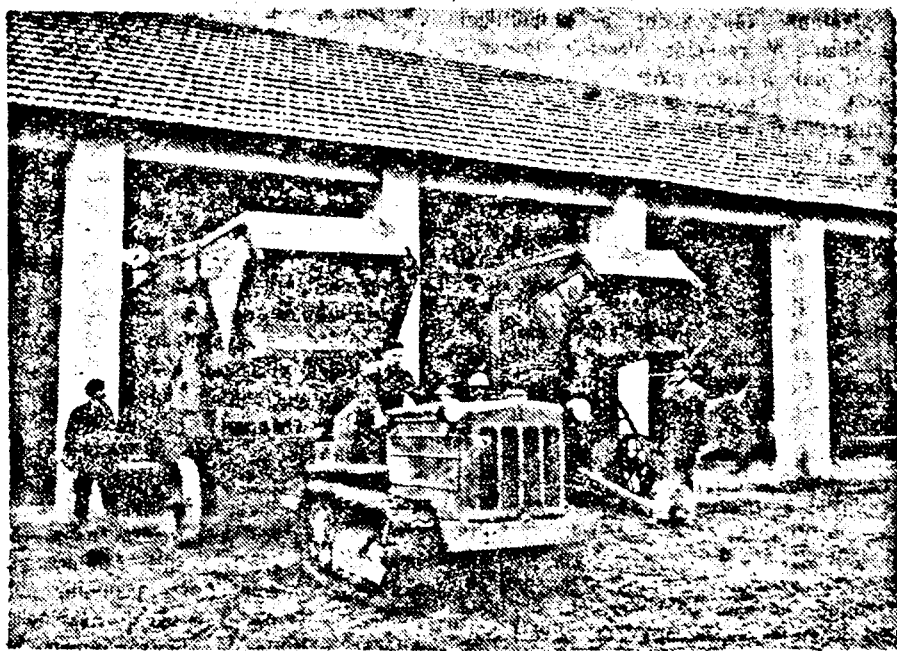
Az aradi oxigéngyár dolgozói nagymennyiségű oxigént állítottak elő és adták át a mezőgazdasági gépek és szerszámok hibás alkategóriáinak hegesztésére az aradi gépjavító központnak, a tartomány különböző gép- és traktorállomásainak, valamint egyes állami és kollektív gazdaságoknak.

Az aradi gépjavító központ 460,40, a ká-

jenői, magyarpecskai, nagyszentmiklósi, gótlóbi és más gép- és traktorállomások

pedig 403,20 köbméter oxigént kaptak a nyári mezőgazdasági munkálatok idején szükséges gépek javítására. Ugyanakkor a monostori, simándi, világosi, valamint más állami gazdaságoknak 603,75, a szentannai, szemlaci és más különböző kollektív gazdaságok számára összesen 64 köbméter oxigént utaltak ki a nyári kampány előkészíté-
leteinek idején.

Felkészülnek a nyári mezőgazdasági kampányra



A fenti gép- és traktorállomás dolgozói előkészítik a betakarítási és cséplési kampányhoz szükséges gépeket.

*) Megjelent a „Tartós békeért, népi demokráciáért” 24. (292.) számában.

Készülünk a tartományi szövetkezeti szövetség konferenciájára

Holnap kezdődik meg az aradtartományi beszerző- és értékesítő szövetkezeti szövetség konferenciája. A konferencián, mint küldöttek, mi is részt veszünk. Elhatároztuk tehát, hogy alaposan felkészülünk, mert számos kérdést szeretnénk felvetni a konferencián. Tevékenységünk során előfordult, hogy egyes problémákat nem értettünk meg, s ezekre a konferencián kérünk választ. Ezenkívül ismertetjük eddigi munkánk során felmerült tapasztalatainkat.

Annak érdekében, hogy megkönnyítsük a tartományi szövetkezeti szövetség munkáját, feltárjuk majd a hiányosságokat és a következő kérdéseket vetjük fel a konferencián:

Ahhoz, hogy a könnyűipari nyersanyagok, a városi munkásokat pedig mezőgazdasági termékekkel, élelmiszerekkel lássuk el, elengedhetetlenül szükséges a terményfelvásárlás ütemének meggyorsítása és ez irányban a terv teljesítése. Fellesszük tehát a kérdést, hogy a tartományi szövetkezeti szövetség milyen gyakorlati intézkedéseket foglaltatott a város és falu közötti árucseréforralom fellendítéséért? Válasz! Kérünk arra, hogy milyen mértékben segítette a kisipari beszerző és értékesítő szövetkezeti szövetséget felvásárlási és szerződési tervre teljesítésében? Különösen a tartományi szövetkezeti szövetség technikusainak munkája érdekelt bennünket, vagyis az, hogy a technikusok milyen irányító és ellenőrző tevékenységet végeztek a rajonokban a szerződéses mezőgazdasági termények minőségének megjavítását illetően.

A körösradi beszerző és értékesítő szövetkezeti szövetség 400 százalékban teljesítette az állathizlálásra vonatkozó szerződéses tervét. Ezzel ellentétben a felvásárlási tervet csak 58 százalékban valósította meg. E hiányosság okát főleg a pyenge szervezőmunkájának tulajdonítjuk. Feltételezünk, hogy a tartományi szövetkezeti szövetségek nagyrésze ezen a téren is teljesítette a feladatát előirányzatát. Ezért kérjük, hogy az ellenőrző szövetkezetek küldöttei ismerjék azokat a módszereket, amelyeket a felvásárlási terv teljesítése érdekében a terepen alkalmaztak.

E kérdések mellett beszélünk arról is, hogy milyen hiányosságokat tapasztaltunk a körösradi szövetkezeti szövetség, valamint a tartományi szövetkezeti szövetség munkájában. A rajoni szövetkezeti szövetség hiányosságai közé tartozik, hogy még nem készítették el a kimutatást a beruhá-

zási terv teljesítéséhez szükséges hitelalapokról. Ezenkívül az áruelosztás terén is hiányosság mutatkozik. A körösradi szövetkezeti szövetség igen sok gyapjút vásárolt fel, amely a csereáruforgalomra előirányzott ipari termékeknek mintegy 90 százalékát veszi igénybe. Ez azt jelenti, hogy nem marad elegendő ipari áru a különböző más mezőgazdasági termékek felvásárlására. Szerintünk meg lehetne találni a módját annak, hogy a csereáruforgalomra előirányzott ipari termékeket arányosan cseréljük be mezőgazdasági terményre.

A rajoni szövetkezeti szövetség munkájában gyakran nehézségek merülnek fel, mert a tartományi szövetkezeti szövetség igen sürűn kér jelentéseket, kimutatásokat. A jelentések, kimutatások elkészítése időt igényel, ezenkívül minden alkalommal egy tisztviselő napokat veszít a munkáidejéből, amikor beviszi az iratokat a tartományhoz. Több esetben előfordul, hogy egyes kérdéseket a tartományi szövetkezeti szövetség telefonon is elintézhette. Kérjük, hogy a jövőben a tartományi szövetkezeti szövetség csak a legszükségesebb jelentések és kimutatások elkészítésére kötelezze a rajoni szövetkezeti szövetségeket, mert ezáltal megkönnyíti munkájukat és csökkenti az adminisztratív kiadásokat.

A szövetkezetek gazdasági szempontból való állandó erősítése igen fontos feladat. Helyes volna, ha a tartományi szövetkezeti szövetség mielőbb intézkedne a községi és falusi szövetkezetek pénzalapjának növeléséről.

Amint már említettük, a felvásárlási tervet a rajoni szövetkezeti szövetség nem teljesítette. A vezetőség részéről hiányosság, hogy a terepre kiszálló elvtársak részére nem biztosítják a jó munkafeltételeket. A terepen tevékenykedő elvtársak nem kapják meg kellő időben a munkaruhát, stb. és az ellátásuk is gyenge. Ezért a rajoni szövetkezeti szövetségnek mielőbb intézkednie kell, hogy a terepen tevékenykedő elvtársak munkakörülményei megjavuljanak, mert ezáltal sokkal nagyobb odaadással, lelkesedéssel végzik munkájukat. Hiányosság az is, hogy a tartományi szövetkezeti szövetségtől küldött elvtársak többnyire csak a rajoni szövetkezeti szövetséghez látogatnak el és ellenőrző munkájukat nem terjesztik ki a községek és falvak beszerző és értékesítő szövetkezeteire is. Már pedig a tartományi szövetkezeti szövetség küldöttei, letermunkájuk során, értékes segítséget nyújthatna-

nak a községi szövetkezetek vezetőtanácsainak, megismerhetnék a dolgozó parasztok által felvetett kérdéseket, a keresletet s ezáltal a terv elkészítésénél, valamint az ipari áruk elosztásánál nem merülnének fel hibák.

Szövetkezeti életünkben teljes mértékben számíznunk kell a felületeséget. Még mindig előfordult, hogy egyes ipari áruk számla nélkül érkeznek, s így az elosztást csak később kezdhettük meg. Ezáltal csökken az áruforgalom üteme. Helyes volna, ha a tartományi szövetkezeti szövetség foglalkozna a kérdéssel és felhívna a „Centrocop” figyelmét arra, hogy az áruval együtt küldjék a számlát is.

A beszerző és értékesítő szövetkezeti szövetségek munkájának megjavítása, valamint az árucseréforralom ütemének meggyorsítása érdekében javasoljuk, hogy a tartományi szövetkezeti szövetség nyújtson nagyobb segítséget a rajoni szövetkezeti szövetségeknek a szállítási eszközök beszerzése, illetve a szállítás meggyorsítása terén. Szükségesnek tartjuk, hogy a „Gostransport” nagyobb mértékben segítse munkánkat. Most, amikor a gabonabetakarítás ideje közeleg és a dolgozó parasztok terményeik egy részét a szövetkezetek útján értékesítik, szükséges, hogy elegendő szállítási eszközzel rendelkezzenek. A gabonabetakarítással kapcsolatban javasoljuk, hogy a tartományi szövetkezeti szövetség nyújtson nagyobb segítséget a gabonabetakarítás alkalmával használatba kerülő gépek és szerszámok hiányzó alkatrészeinek beszerzéséhez. Rajonunkban hiányzik a csapágyak öntéséhez szükséges kompozíció, a tartályöntőshöz szükséges ekevas és a befakarításnál használandó zsák. Kérjük, hogy ezeket a cikkeket minél előbb utalják ki. Ezáltal a beszerző és értékesítő szövetkezetek még nagyobb mértékben járulhatnak hozzá a gabonabetakarítás sikeréhez.

Meggyőződésünk, hogy a tartományi szövetkezeti szövetség konferenciájának munkálatai során — az elért eredmények mellett — felszínre kerülnek szövetkezeti életünk hiányosságai is. A küldöttek felszólalásai jelentős mértékben hozzásegítik a különböző szövetkezeti egységek vezetőit ahhoz, hogy felszámolják a hiányosságokat és a szövetkezeti dolgozók még nagyobb sikerrel járulhatnak hozzá a város és falu közötti árucseréforralom kiszélesítéséhez.

Szendró Lóránt és Bumba Teodor, a körösradi beszerző és értékesítő szövetkezeti szövetség küldöttei

SPORT

Végetért az „A”-csoport tavaszi fordulóját

Szerdán fejeződött be a labdarúgó bajnokság A) csoportjában a tavaszi forduló, Bukarestben a Hadsereg Központi Háza és a bukaresti Dinamo 0:0 arányban döntetlenül mérköztek és a végső tavaszi táblázat, amelyen a Fl. Rosie UTA 3 ponttal vezet, így alakult:

Fl. Rosie UTA	13	9	3	1	20:9	21
Hadsereg Közp. Háza	13	7	4	2	20:12	18
Dinamo Bukarest	13	5	6	2	27:18	16
Locomotiva Temesvár	13	6	3	4	28:12	15
Flacăra Ploesti	13	6	3	4	22:13	15
Locomotiva Bukarest	13	6	2	5	24:22	14
Stiinta Temesvár	13	1	11	1	13:13	13
Locomotiva RATA	13	5	3	5	16:17	13
Stiinta Kolozsvár	13	6	1	6	14:18	13
Minerul Petrozsény	13	4	4	5	13:16	12
Metallur Aranyosgyéres	13	3	5	5	10:14	11
Dinamo Szálánváros	13	3	3	7	11:16	9
ICO Nagyvárad	13	—	6	7	7:20	6
Metallur Vajdahunyad	13	1	4	8	9:34	6

Megkezdődtek a labdarúgó világbajnokság küzdelmei

Svájcban június 16-án megkezdődtek a labdarúgó világbajnokság küzdelmei. Az első forduló keretében lejátszott mérkőzések a következő eredményekkel zárultak: Brazília—Mexiko 5:0, Uruguay—Csehszlovákia 2:0, Jugoszlávia—Franciaország 1:0, Ausztria—Skócia 1:0.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: június 24-ig: A vig verseny. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást az „Uj Idők” mozi kerthelyiségében tartják.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 27-ig: Békéért és barátságért. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAC JANOS” mozi: június 18-ig: Korina Schmidt. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 22-ig: Hamupipóke. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást a kerthelyiségben tartják.

„UJ IDŐK” mozi: június 18-án: Român híradó. — Szovjet híradó. — 1954 május 1. — Színes rajzfilm. Előadások 3 órától folytatólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): június 18-án: A bátor Gaicsi. Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaj): június 18-án: Korina Schmidt. Előadások: hétköznap: este 7 órák, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 20-ig: Harc az életért.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): június 20-ig: Majusi éjszaka. — A képzett beteg — A sejtet hosszuja.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 20-ig: Zaporozec a Dunán túl

Közlemények

AZ ARADI SAJTOELOSZTÓ SZOLGÁLAT felhívja mindazok figyelmét, akik Aradtartomány területén sajtótermékekre előfizettek és a lapokat, folyóiratokat, stb. egyáltalán nem kapják, vagy nem kapják rendszeresen, hogy forduljanak közvetlenül ahhoz a postahivatalhoz panaszalikkal, amely hivatal a lapküldést végzi. Amennyiben az illetékes postahivatal nem intézné el a panaszt, akkor forduljanak az illetékes rajoni sajtóterjesztő szolgálatához. Ez a rendszer a panaszok gyorsabb megoldása érdekében vált szükségessé.

AZ „AGRICULTURA NOUA” című lap, amely a földművelésügyi és erdőipari minisztérium lapja, állandóan közöl cikkeket a haladott agrotechnikai módszerekről. Előfizetéseket a postahivatal és a postai lapkézbesítők veszik fel.

A PANKOTAI „IPROFIL Rásáritul” bútorgyár szakképzett és szakképesítetlen munkásokat és munkásnőket alkalmaz. Jelenlegzők forduljanak közvetlenül a vállalatához: Pankota, Aradtartomány.

A „HIGIENA” fodrászipari szövetkezet felvesz 15—17 év közötti fiukat és lányokat borbély- és fodrásztanulóknak. A kérvényeket június 18-ig lehet benyújtani a „Higiiena” központi irodájában, Eminescu utca 26—29

A. Bolgár Filmhét bemutatója — „Szeptembri”

A fővárosi Patria-filmszínházban rendezett Bolgár Filmhét utolsó napján a bolgár filmművészet legutóbbi alkotását, a „Szeptembri” című filmet mutatják be.

A „Szeptembri” a bolgár munkások és parasztok 1918—1923-as harcainak állít emléket — az első imperialista háború idején a katonák soraihoz kiűrt lázadások kezdve egészen a Bolgár Kommunista Párt által előkészített és megszervezett 1923 szeptemberi felkelésig. (Agerpres.)

Hazánk dolgozói élénk figyelemmel kísérik a nemzetközi eseményeket. Erdéki őket a nemzetközi helyzet alakulása, a békétábornak a béke fenntartására és megszilárdítására irányuló harca. Rokonszenvel figyelik a gyarmati országok népeinek harcát szabadságukért, nemzeti függetlenségükért. Gyűlölettel kísérik figyelemmel az amerikai agresszorok mesterkedéseit, amelyek a nemzetközi feszültség fenntartására és fokozására, egy új háború kirobbantására irányulnak.

A muliban a dolgozó tömegeknek nem volt alkalmuk tájékozódni a külpolitikai kérdésekben. A reakciós vezetők igyekeztek eltitkolni a nép előtt a nemzetközi helyzetet, a Szovjetunió következetes békés külpolitikai irányvonalát.

Ma a Pólitikai Könyvkiadó különböző kiadványai hozzásegítik a dolgozó tömegeket, hogy figyelemmel kísérhessék a nemzetközi fejleményeket, az időszerű külpolitikai kérdéseket.

Nagy segítséget jelent a dolgozók számára a külpolitikai kérdések terén való tájékozódásban Gh. Matei: „Penru continuu schimbare a încordării internaționale” (A nemzetközi feszültség szüntelen csökkenéséért) című könyve, amely a közel-muliban jelent meg román nyelven.

Gh. Matei könyvében részletesen ismerteti az időszerű külpolitikai kérdéseket, megmutatja a nemzetközi események lefolyását, valamint azoknak hátterét és indító okait.

A könyv szerzője rámutat arra, hogy a Szovjetunió vezetői békétábornak a nemzetközi feszültség csökkentéséért vívott harcában egyik alapvető célkitűzés a nemzetközi kapcsolatok rendezése, az államok közötti békés gazdasági együttműködés. A

Olvassunk orvostudományi könyveket

(Állami Tudományos Könyvkiadó)

Dr. Al. Ekenasy: Az anaemiák. 480 oldal. — 15,70 lej.

Dr. Haranghi L.: A rákelőtti állapotokról általában. 282 oldal. — 11,79 lej.

Dr. Nasta Marius — dr. Brill Alfréd: A kemoterápia a tuberkulózis gyógyításában. 172 oldal. — 5,60 lej.

B. A. Arhangelszkij és G. N. Szperanszkij: Anya és gyermeke. 140 oldal. — 3,44 lej.

Dr. S. Bainglass, N. Nijescu, D. Rosenblatt: Villamosság okozta balesetek. 128 oldal. — 2,38 lej.

Dr. P. Herscovici, dr. O. Russu: Immunritás. 104 oldal. — 2,36 lej.

Dr. Haranghi L.: A daganatok keletkezésének korszerű elmélete. 80 oldal. — 2,51 lej.

Klein Dezső: Odontogén gúcfertőzés. 60 oldal. — 1,93 lej.

Kapitálók a „Mi Könyvesboltunk” összes üzleteiben.

Könyvismertetés

Gh. Matei:

„A nemzetközi feszültség szüntelen csökkenéséért”

Szovjetunió erre irányuló külpolitikája azon a lenini meghatározáson alapszik, mely szerint meg van a lehetősége a különböző gazdasági rendszerű államok békés együttélésének.

Rámutat Gh. Matei könyvében arra is, hogy népi demokratikus államunk külpolitikája — amely teljes egészében dolgozó népünk érdekeit tartja szem előtt — béképolitika, a békeszerető népekkel való együttműködésen, hazánk nemzeti függetlenségének megvédésén alapszik.

Kiemeli a könyv írója a nemzetközi béke-mozgalom hatalmas arányú kiszélesedését. Ez a legkülönbözőbb társadalmi rétegekből összetevődő mozgalom óriási visszhangra és támogatásra talált a békeszerető emberek százmillióinak sorában. Mindjobban megnyilvánul a közvélemény állásfoglalása a nemzetközi vitás kérdések békés tárgyalások útján történő megoldása mellett.

A világ népeinek következetes harca a béke megszilárdítása érdekében kedvezőtlené teszi a nemzetközi helyzet alakulását az amerikai imperialisták erőszakpolitikája számára. A broszúra írója rávilágít arra, hogy az Egyesült Államoknak más országok elnyomására irányuló politikája nemcsak az illető országok népeinek ellenállását váltotta ki, hanem egyes befolyásos burzsoá politikai körök határozott tiltakozását is. Az amerikai nagytőke a

nemzetközi feszültség fokozására törekszik és különböző agresszív katonai jellegű szövetségekkel egy új háború kirobbantásával fenyegeti a békeszerető népeket.

A Szovjetunió és a demokratikus tábor országainak következetes békepolitikája, valamint a nemzetközi béke-mozgalom nagy arányú fellendülése a nemzetközi feszültség bizonyos csökkenését eredményezte már eddig is. A béképolitika első hatalmas sikerét a koreai fegyverszünet jelölté képviselte.

A broszúra konkrét példákkal leplezi le az amerikai háborús uszítókat, akik késznek lennének lángbaborítani a világot csupán azért, hogy profítukát növeljék. Ugyanakkor rámutat az imperialisták belső ellentmondásaira is.

Az amerikai imperialisták háborús politikájával, a tömegpusztító fegyverek használatának fenyegetésével, nemcsak elvesztették a közvélemény bizalmát, hanem felkeltek a békeszerető emberek ellenállását is.

„A világ népeinek a béke megszilárdítására irányuló mind nagyobb méreteket öltő mozgalomával szemben a hidegháború kudarca van véle” — írja a broszúra szerzője.

Minden békeszerető ember kötelessége továbbra is támogatni és megerősíteni azokat az akciókat, amelyek a béke megvédéséért vívott harc terén már eddig is szép sikereket eredményeztek. Még jobban kell fokozni a harcot a háborús politika híveinek mesterkedései ellen a nemzetközi feszültség további csökkentéséért, az államok közötti békés együttműködésért, az egész világ békéjének és biztonságának megvédéséért.

Toldi Mihály

A CFR fűtőház technikai kabinetje

A technikai kabinet feladata határozottan támogatni az iparvállalatok dolgozóinak szakmai színvonaluk fejlesztésében, a technológiai folyamatok állandó tökéletesítésében, a haladott szovjet és hazai módszerek alkalmazásában, az újítások és észszerűsítések kivitelezésében és gyakorlatbaültetésében. A technikai kabinetek jelentékeny mértékben hozzájárulnak a termelés növeléséhez a gépberendezések teljesítményének tökéletes kihasználásához, a termékek önköltségének csökkentéséhez és minőségének megjavításához.

A CFR fűtőház technikai kabinetje a célkitűzések szellemében végzi tevékenységét. Jelenleg a technikai kabinet munkájának középpontjában az RMP Központi Vezetősége és a minisztériumok nyári mezőgazdasági munkálataira vonatkozó határozatai célkitűzéseinek valóra váltása áll. A CFR fűtőház is komoly feladatok hárulnak a nyári mezőgazdasági kampány során, részben a gabonaművelés nyári szállításának lebonyolítására, részben pedig a mozdonyok által okozott tüzveszély elhárítása terén. A CFR fűtőház technikai kabinetének munkaközössége a párt- és kormányhatalmazat tanulmányozása alkalmával felismerte feladatai jelentőségét és ráért az azok valóra váltására. Elsősorban az előkészítőket végzik el, majd utána a szerelési és javítási munkákat. A mozdonyokra kettős fűtőszűrőket szerelnek a szilkrák kicsapódásának megakadályozására. A hamuzókat védőszerkezettel látják el, amely megakadályozza a parázs menet közben történő elhullását.

A temesvári fűtőház munkaközösségének kezdeményezésére az aradi fűtőház dolgozói három mozdonyt szerelnek át nyersolaj fűtésre, hogy mérsékelhessék a lignit használatát, amelynek parazsa szennyező.

A CFR fűtőház technikai kabinetjének vezetősége a technikusok és elismert szakemberek bevonásával készíti el munkatervét. A technikai kabinet jelenleg érvényben lévő fő pontjai a héli kétszer megszerzendő műszaki megbeszélések, a szovjet módszerek széles körben történő terjesztése, a mozdonyokon való tervszerű gazdálkodás módszereinek ismertetése vonatkoznak.

A műszaki ismeretek terjesztése érdekében a technikai kabinet keretében megszervezték a szovjet műszaki könyvek tanulmányozását. Igen gyakran ismertetéseket szerveznek a technikai kabinetben a szakmában vágó újonnan megjelent könyvek tartalmáról. Legutóbb például Selean Florea elvtárs ismertetette a mozdony karbantartásával

kapcsolatos kérdéseket. Beszámolóját saját módszereinek ismertetésével zárta, rámutatott arra, hogyan szervezi meg munkáját a célból, hogy a kisebb üzemzavarokat elkerülhesse. A technikai kabinet segítséget nyújt az előadónak a könyvismertetések elkészítésében, hogy azok közérthetőek és ugyanakkor magasszínűek legyenek. Az utóbbi időben Superar Emeric és Silinghian Ioan fűtők, valamint Gavra Ioan és Ilie Ioan mozdonyvezetők tartottak könyvismertetést.

Az elmúlt napokban a technikai kabinet értekezletet szervezett a mozdonyvezetők és fűtők részvételével a mozdonyokon való tervszerű gazdálkodás előnyeinek megvitatása céljából. Ez alkalommal a karbantartási csoport néhány tagja, valamint több mozdonyvezető beszélt azokról a módszerekről, amelyekkel mozdonyaik jó karbantartását biztosítják. Az értekezleten tanultak gyakorlatbaültetése által rövid időn belül eredmények is mutatkoztak a fűtőházban. A mozdonyvezetők és a fűtők lelkesen alkalmazzák a haladott szovjet módszereket. Igen népszerű például Lunin és Papavin szovjet mérnökök eljárása, amelynek alkalmazása a mozdonyok két mozgás és állásos javítás közötti működési idejét hosszabbítja meg. E módszer széles körű bevezetése eredményeképpen 15 százalékkal csökkent átlagban a javításra szoruló mozdonyok száma. A munkahelyen történő szakképzés szovjet módszerével szintén szép eredményeket értek el. Számos fiatal fűtő és mozdonyvezető sajátította el a szakmát a munkahelyén.

A technikai kabinet tevékenységének középpontjában áll az új műszaki szervezési intézkedések bevezetése is. Az utóbbi időben 14 műszaki intézkedést ültettek gyakorlatba a fűtőházban. Ide tartozik a karbantartási műhely hordozható villanyfűtőgéppel való ellátása, a javítóműhelyek melletti raktár cserealkatrészekkel történő felszerelése, stb. A gyakorlatbaültetett műszaki és szervezési intézkedések nagymértékben hozzájárulnak a termelési növekedéshez, az önköltségi ár mérsékléséhez, a munka minőségének javulásához, a hulladék csökkentéséhez.

A belső tartalékok feltárásáért és hasznosításáért folytatott mozgalmak keretében, a fűtőház dolgozói több mint egy tonna ócskavasat gyűjtöttek össze és szállítottak el újraolvasztás végett. A fémhulladékok egy részét a fűtőház műhelyeinek termelése során használják fel. A fémforgácsokat újraolvasztják és öntik. Ezekből az

anyagokból a fékekhez készítenek koptatókat. Mindez annak tulajdonítható, hogy a technikai kabinet munkaközössége öntudatos tevékenységgel népszerűsíti és tudatosítja a dolgozók körében a belső tartalékok feltárásának és hasznosításának fontosságát. Dusa Ioan kazánkovács például megértette feladatát és havonta mintegy 50 kilo színes fémot takarít meg. A mozdonyoknál elhasznált nyersolajat regenerálásra küldik s ezzel a módszerrel havonta mintegy 750 lejt takarítanak meg.

A technikai kabinet 1200 kötetes műszaki könyvtár bocsát a fűtőház dolgozóinak rendelkezésére. Ebben a könyvtárban a dolgozók egyaránt megtalálják a szovjet szakkönyvek fordításait és a hazai műszaki irodalmat.

Az elért eredmények mellett azonban akadnak hiányosságok is a CFR fűtőház technikai kabinetjének munkájában. Ezt tapasztaljuk például a szakkönyvek népszerűsítése terén. A technikusok ugyanis nem népszerűsítik a dolgozók sorában a műszaki könyveket s ennek következtében kevesen látogatják a könyvtárat. Hulbar Gheorghe műszaki könyvtáros nem alakított kollektívát a technikai könyvek népszerűsítésére.

Komoly hiányosságok mutatkoznak a CFR fűtőházban az újítások és észszerűsítések támogatása terén is. A technikai kabinet nem segíti az újításokat és észszerűsítéseket abban, hogy tökéletesítsék terveiket. Ennek tulajdonítható, hogy ezévből mindössze 29 újítási és észszerűsítési javaslat érkezett a technikai kabinethez és ezekből is csupán tizenkettőt alkalmaznak a termelésben. Tíz javaslat tanulmányozása már hosszabb ideje elhúzódik.

A technikai kabinet munkaközösségének a feladata, hogy minél több munkást és technikust vonjon be a munkába és mozgósítsa őket újítások és észszerűsítések tervezésére. Hulbar Gheorghe műszaki könyvtáros pedig arra kell törekedjen, hogy széles kollektívát szervezzon a szakkönyvek népszerűsítése céljából.

A fennálló hiányosságok kiküszöbölésével az aradi fűtőház technikai kabinetje még eredményesebb munkát végezhet azoknak a egyszerű feladatoknak valóra váltása terén, amelyeket pártunk Központi Vezetőségének 1953. augusztus 19–20-iki plenáris ülése tűzött dolgozó népdik elé.

Kiss Lajos

Értékes tapasztalatcsere

A dolgozók minél tökéletesebb ellátása érdekében pártunk 1953. augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésén hozott határozat alapján ezévb. februárjában egy újabb határozat jelent meg a burgonya, zöldség- és főzelékfélék termesztésének kiterjesztéséről és megjavításáról, amelynek alapján földparcellákat juttatnak az üzemek és gyárak dolgozóinak, tisztviselőinek egyéni használatra.

A határozat megjelenése nagy örömet keltett a dolgozók körében és így tartományunk és Arad város területén is megtörtént ezévb. tavaszán az egyéni használatra kiadott parcellák felosztása.

Annak érdekében, hogy a parcellák megművelésével valóban jelentős javulás állhasson be a dolgozók sokoldalu ellátása terén, minden gyárban és üzemben az üzemi bizottságok mellett kertészeti ellenőrző bizottság létesített. Ezeknek a bizottságoknak segítséget kell nyújtaniuk a termelőknek a terméseredmény növelése érdekében, ellenőrizniük kell a területek megművelését.

A kertészeti ellenőrző bizottságok munkájának tökéletesítéséért a tartományi szaktanács tapasztalatcsereit szervezett, amely tehetőséget adott ahhoz, hogy az ellenőrző bizottságok egymás munkamódszereinek megismerésével sikerrel végezhessek munkájukat a termés betakarításáig. E tapasztalatcsereen résztvettek városunk üzemi bizottságai, a kertészeti ellenőrző bizottságok képviselői, az aradvárosi néptanács mezőgazdasági osztályának főmérnöke, konyhakertészeti felelősök, valamint a tartományi néptanács mezőgazdasági osztályának főmérnöke.

A tapasztalatcsere keretében Vesa Gheorghe elvtárs, az aradi cukorgyár szakszervezeti bizottságának elnöke ismertetette az üzemi és kertészeti ellenőrző bizottság munkamódszerét. Rámutatott arra, hogy a kertészeti ellenőrző bizottság az első naptól kezdve munkaterv szerint dolgozott. A parcellákat a cukorgyár traktorai szántotta fel, a terület bevetéséhez szükséges magokat és palántákat pedig a melléküzemváros biz-

tosította. Ezzel a termelők nemcsak idejében, hanem kiváló minőségű és jó termékpességgel vetőmaghoz is juttak, amely egyik alapfeltétele a bő termés biztosításának.

A munkaterv alapján a cukorgyár mezőgazdasági osztályának egyik mérnöke két előadást tartott a termelőknek, amelyeken ismertetette a zöldségtermesztéshez szükséges növényápolási munkákat. A pártalapszervezet kezdeményezésére és az üzemi bizottság segítségével a kerti ellenőrző bizottság szocialista versenyt szervezett a termelők között „Minél több és jobb minőségű zöldségfélék biztosításáért” jelszóval. A versenyt figyelemmel kísérték és rendszeresen népszerűsítették az élenjárókat. Ezenkívül tapasztalatcsereit szervezték, ahol az élenjáró termelők ismertették munkamódszereiket.

A verseny ösztönző hatása meg is látszik a kertészen. Tintoiu Anton elvtárs, a gyár egyik dolgozója például már háromszor megkapta burgonyával bevetett területét és hasonlóan jól ápolta a többi növényt is. Az agrominimium szabályainak megfelelően végezték a növények ápolását Kohn István, Bartus István, Szép András és még sokan mások.

A termelők legnagyobb része már régen elültette a paradicsom, paprika és kálirépalántákat. Az öntözést pedig úgy oldották meg, hogy a gyár kertészetétől egy csatornát húztak, amelyből a víz egy gyűjtőgödörbe ömlik. A víz szivattyúzását motor végzi.

Az elért eredmények mellett nem szabad elhallgatnunk a hiányosságokat sem, amely úgy az üzemi bizottság, mint a kertészeti ellenőrző bizottság munkájában megnyilvánult. Nem segítettek eléggé a növényápolás terén lemaradt termelőket. Igaz, a kullogók nevére — mint Caravaci Ioan, Sipos Béla és Finszter Barbara — kifüggesztették a kullogók táblájára, de egyénileg nem beszélgettek el velük. Már pedig nem elég csak az, hogy a kullogók táblájára kifüggesztik a neveket, mindenképp személye-

sen kell meggyőzni őket, hogy milyen káros a magatartásuk nemcsak egyéni érdekeik, de a közellátás szempontjából is. Az üzemi bizottságnak és a kertészeti ellenőrző bizottságnak igyekeznie kell ezt a hiányosságot minél előbb felszámolni.

A „Teba” gyár üzemi bizottságának jelentéséből kitűnik, hogy a gyárban 85 egyéni parcellát osztottak ki a gyár munkásai, technikusai és tisztviselői között zöldségtermesztés céljára. A 85 parcella közül 18-at, amely Gradisten van, a gyár traktorával, míg a többi igával szántották fel. A palántákat a termelők itt is a gyár kertészetétől kapják jutányos áron. A vetőburgonyát szintén a gyár biztosította 1,13 lejért különként.

A szocialista verseny megszervezésével itt is nagy lendülettel folyik a munka a minél magasabb terméseredmény és jobb minőségű zöldségfélék eléréseért. A növényápolás terén eddig Klein Maria, Popovics Adél, Tamás Ferenc, Rosu Petru tűntek ki. Azonban meg kell említenünk Ferenczi Imre, Szilágyi Anna, Tóth Erzsébet elvtársak nevét is, akik kevés gondot fordítanak parcelláik megművelésére. Tehát a kerti ellenőrző bizottság feladatának kell tekintse, hogy megmagyarázza az elvtársaknak: a növényápolás csak úgy hoz bő termést, ha azt idejében, ahogy a növény megkívánja, végzik. A növénygondozás elhanyagolásával nemcsak a mennyiség, de a minőség is jelentősen csökken s ezzel a termelő első sorban önmagát károsítja meg.

A beszámoló elhangzása után többen kérdést tettek fel, hogy még közelebbről megismerhessek a két kerti ellenőrző bizottság munkáját.

A tartományi szaktanács az egyéni használatra kiadott parcellák élenjáró megművelői és a munkában kitűnt ellenőrző bizottság számára vándorújságot ad. Ennek célja, hogy valamennyi termelő és bizottsági tag átértse a reája háruló feladatok fontosságát és a kullogókat is lelkes munkára ösztönözze.

Bene Eva

A gépjavitások megszervezése a sikulai GTÁ-nál

Gép- és traktorállomásainkra nagy feladat hárul az aratási, cséplési és tarlóhántási munkálatok elvégzésében.

A sikulai gép- és traktorállomás politikai osztálya, a párt- és IMSZ alapszervezet elemzte a kommuniszták, az IMSZ és szakszervezeti tagok munkáját. Ez odavezetett, hogy a traktorosok munkája és a gépek gondozása iránti felelősségérzet megerősödött. A megbeszélések folyamán rámutattak a gépszerelők helytelen magatartására, az időhúzás, a munkaközbeni felesleges járáskelés hátrányaira. A hiányosságok feltárása után a szerelők lelkesen hozzátették a gépek és a traktorok javításához, amelyek a nyári kampány során használatba kerülnek. Ugyanakkor kitűnt, hogy az eddigi gyenge munka oka a felületen javítás következtében jött létre és éppen ezért a GTA nem teljesítette tervét.

A gépalomás munkaközössége elhatározta, hogy nagy körültekintéssel végzik el a javítási munkálatokat. Ennek érdekében a kormány és a pártnak a nyári munkálatokkal kapcsolatos határozata feldolgozása alkalmával a gépszerelők és a javításokkal foglalkozó munkások értékes kötelezettségvállalásokat tettek, hogy kellő időben és megfelelő minőségű javítást eszközöljenek az összes gépeken. Ezáltal jó körülmények között végezhetik a növényápolást, a betakarítást, a cséplést, a tarlóhántást és az őszi vetéseket. A munkaválások konkrét formában hangzottak el. Egyes dolgozók a traktorok, mások a cséplőgépek simjainak gondos megjavítására vállalkoztak. Ezenkívül elhatározták, hogy a cséplőgépeken általános javításokat végezzenek.

A gépjavitásokat a következőképpen szervezték meg: a gépalomás traktorosait és dolgozóit két csoportba osztották, a csoportok részére pedig konkrét feladatokat jelöltek meg. Az egyik csoport például a cséplőgépek szétszedését és szerelését végzi, a másik csoport a csapágyakat és a tengelyeket javítja, a harmadik a dobok cseréjét ki és a dobok szabályozza, a negyedik az elevátorok, felvonók, szelepek és tolószalok javítását, az ötödik pedig a szalma- és pelyvarozókot javítja. Két asztalos a faalkatrészek javításával foglalkozik.

Az első csoport szétbontja a cséplőgépek alkatrészeit, majd az ellenőr megállapítja, melyik alkatrész szorult javításra vagy esetleg helyettesítésre. Az ellenőrzés után az alkatrészeket szétosztják a különböző csoportok között. A csoportok kísérelve el kapják meg az alkatrészeket. A javítás és ellenőrzés után a cséplőgépeket összeszerelik. A bejáratás alkalmával az átvételező bizottság, amely főmérnökökből, főgépszerelők és két ellenőrből áll — felfedi az esetleges hibákat, amelyeket kijavítanak, csak ezután veszik át a gépet. E módszer alkalmazásával a gépalomás dolgozói már több, mint 70 százalékban megjavították a cséplőgépeket.

A traktorok javítását és átvizsgálását körzetbenként végzik. Minden körzeti gépész felel a körzethez tartozó traktorok javításáért. Ezáltal a traktoroknak mintegy 70 százalékát vizsgálták át.

A traktorok átvizsgálásának munkálataiban Lesian Alexandru gépész körzete tűnt ki. A 3. számú brigád traktorosai Pop Corbea brigádvezetővel az élen, valamint a 9. számú brigád, Pantea Petru és a 10. számú brigád Giurgiu Stefan brigádvezetői irányításával befejezték traktorok javítását. Nagymértékben megjavították traktorjaikat a 11. és 12. körzetek traktorbrigádjai, amelyek Petrilă Petru felel. Előjárnak a munkában: Kasa József, Stan Florea, Pop Ioan, Duma Ilie és Rădui Ilie gépészek.

A GTA dolgozói hasonló lelkesedéssel tevékenykednek a levelező- és cséplőgépek, az ekék, a tárcsás-boronák, valamint más gépek és szerszámok javításán. A kaszálógépeket és ekéket már 85, illetve 50 százalékban megjavították.

A javítási munkálatok önköltségi árának csökkentése érdekében használt alkatrészeket utítottak meg.

A sikulai GTA eredményei igazolják, hogy a szocialista versenyben résztvevő gépészek lelkesedéssel küzdenek a javítások gyors elvégzéséért, a gabonabetakarítás kellő időben való teljesítése érdekében.

(Agerpres.)

A nők politikai jogairól szóló egyezmény ratifikálása

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége ratifikálta a nők politikai jogairól szóló egyezményt, amelyet az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlése 1952. december 20-án szavazott meg és a Román Népköztársaság meghatalmazottja 1954. április 27-én aláírt.

(Agerpres.)

Kinevezés

Nicolae Guină elvtársat a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége törvényerőjű rendeletével a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövétévé nevezte ki a Jugoszláv Federatív Népköztársaságba.

(Agerpres.)

A Szovjetunió genfi küldöttségének sajtóértekezlete

GENF. (Agerpres). — A TASZSZ közli: A genfi értekezleten résztvevő szovjet küldöttség június 15-én sajtóértekezletet tartott. L. F. Iljicsov, a szovjet küldöttség megbízottja ismertetette a koreai kérdéssel kapcsolatban megtartott június 15-iki ülés lefolyását és válaszolt az újságírók több kérdésére.

Az egyik újságíró ezt kérdezte a szovjet küldöttség megbízottjától: mit mondhatna arról, hogy a Genfben megjelenő „La Suisse” június 15-iki számának híradása szerint Menon elutazott Genfből. A szovjet megbízott ezt válaszolta:

A „La Suisse” június 15-iki számában hirtelen meg arról, hogy az United Press hírlapírója értesülése szerint Menon úr állítólag elutazott Genfből, mert „innyen lehangolta a kommunizmus nyilvánvalóan megrekedt állapota, s mivel a kommunizmus gyakorlatilag lehetetlenné tette, hogy betöltsék békéltető szerepét”. A lap szerint Menon azzal a benyomással utazott el Genfből, hogy „az oroszok és a kínaiak szándékosan félrevezették, elhívték vele, hogy hajlandók kompromisszumot elfogadni az indokínai fegyverszüneti feltételek teljesítésének ellenőrzésére vonatkozólag”.

A „La Suisse” említi híradása, amely az amerikai United Press hírlapírók által közölt „megbízható forrás” nyomán készült, azzal a nyilvánvaló céllal jelent meg, hogy félrevezesse a közvéleményt a tekintetben, hogy kik azok, akik valóban akadályokat gördítenek a meg egyeztetés útjába az indokínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény teljesítésének felügyeletét illetően.

A szovjet küldöttség hivatalos körei közlik, hogy Menon urnak a „La Suisse”-ben közölt nyilatkozata valóban hiteles, mert egy ilyen értékes nyilatkozatnak semmiféle alapja sincs.

Befejeződött a koreai kérdés vitája a genfi értekezleten

GENF. (Agerpres.) A koreai kérdés vitájában résztvevő 19 küldött június 15-én Anthony Eden elnökletével teljes ülést tartott.

Elsőnek Nam Ir, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság vezetője szólalt fel, majd Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság küldöttségének vezetője támogatta a Koreai NDK küldöttségének hat pontból álló javaslatát.

V. M. Molotov, a szovjet küldöttség vezetője szólalt fel ezután, elemezte azokat az ellenvetéseket, amelyek a szovjet javaslatokkal szemben a június 11-i ülésen hangzóak az államoknak részéről, amelyek az ENSZ zászlaja alatt három éven át háborút folytattak Koreában.

Csu En-laj ezután a következő javaslatot terjesztette elő:

„A genfi értekezleten résztvevő államok meggyeztek abban: folytatják erőfeszítéseiket egy olyan értelmes megállapodás érdekében, hogy a független és demokratikus koreai állam megalakítása alapján békésen rendezzék a koreai kérdést. A megfelelő tárgyalások újrafelvételének időpontját és helyét az érdekelt államok utólag állapítják meg.”

Nam Ir, a Koreai NDK és Molotov, a Szovjetunió küldöttségeinek vezetői támogatták a Kínai NK küldöttségének javaslatát.

GENF. (Agerpres.)

A külügyminiszterek genfi értekezlete június 16-án tartott 14. zárt ülésén az indokínai kérdéssel foglalkozott. Az ülésen V. M. Molotov szovjet külügyminiszter elnökölt.

Lemondott Bao Daj bábkormánya

LONDON. (Agerpres). — A Rويتر hírlapírók jelentik, hogy Bao Daj kormánya június 15-én lemondott. Az új kormány megalakításával Ngo Din Dzsent bízták meg, aki a japán megszállás éveiben is miniszterelnök volt.

Peking fenséges szénszerű város. Palotái, a folyók és tavak fölött ívelő közhíjak, csodálatos lugasai és pavilonjai — igazi művészi alkotások. Peking szépsége ékes bizonyítéka annak, hogy évezredek történelme során milyen hatalmas eredményeket ért el a kínai nép az építőművészet területén.

A múltban a hatalmas, díszes épületek, az előtűl elterülő széles terekkel, a császári udvar és az uralkodó osztályok fényűző életmódját tükrözték. A központban egy egész városrészt tiltott területtel nyilvánították és ha az egyszerű embernek a város másik végén akadt dolga, hatalmas kerületet kellett megmenni, míg odajutott. Múltan a császárok helyét a milítaristák és imperialista gazdák foglalták el, történt ugyan némi változás a város rendezésében, de ebben sem volt köszönet. Az utcák egy részét aszfaltolták, csatornázták és villamosították, de a városnak csak a keleti és nyugati részében, ahol a gyárak, a nagy tisztviselők és az arisztokraták laknak. A dolgozók továbbra is a külváros sötét, roskadozó kunyhóiban hazódtak meg. A keskeny utcákat elborító vastag lószétrég és a lóban átgázolhatóan sáros utakra változott. A nyitott szennyviz-levezetők melegegyai voltak a ragályos betegségeknek. Ez a körülmény sokban hozzájárult a lakosság magas halálozási arányszámához.

Mennyivel más a mai Peking, mint a régi volt! Hát még a jövő Pekingje. A népi kormány külön bizottságot létesített azzal a megbízással, hogy ren-

N. Sz. Hruscsov beszédet mondott a prágai dolgozók nagygyűlésén

PRAGA. (Agerpres.) A CETEKA közli: N. Sz. Hruscsovnak a prágai dolgozók június 15-i nagygyűlésén mondott beszédét a Szovjetunió Kommunista Pártja KB első titkárának beszédét a nagygyűlés résztvevői

hosszantartó viharos éjjezzel fogadták. Ilyen felkiáltások hangzottak el: „Hurrá!”, „Eljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!”, „Eljen a Szovjetunió!”, „Örök barátság a Szovjetunióval!”

A Magyar Népköztársaság országgyűlésének ülészaka

BUDAPEST. (Agerpres). — Az MTI jelenti:

Június 15-én megkezdte munkáját a Magyar Népköztársaság országgyűlésének új ülészaka. Az ülést Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Az országgyűlés egyhangúlag elfogadta az alábbi napirendet:

1. Az 1953. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentés és az 1954. évi költségvetés jóváhagyása.
2. A polgári perrendtartás módosítása.
3. A büntető perrendtartás módosítása.
4. A külkereskedelmi minisztérium és a külkereskedelmi minisztérium felállításáról szóló törvényjavaslat.

Az első napirendi pontban foglalt kérdésről Ott Károly pénzügyminiszter terjesztett elő jelentést. Mint jelentéséből kitűnt, már megmutattuk azokat az első eredményeket, amelyeket a népi demokrácia állama, a szocializmus gazdasági alaptörvénye követelményének fokozottabb érvényesítése érdekében a dolgozó nép anyagi életfeltételeinek, szociális és kulturális életviszonyainak megjavítása terén az elmúlt év második felében elért. A beruházások finanszírozására fordított költségvetési kiadások az előirányzott 37,3 százalékhelyett a költségvetés összköltségvetésének csak 32 százalékát tették ki. A terv második felében a nehézipar részesedése a beruházások teljes összegéből 43,3 százalékról 41,3 százalékra csökkent. Ugyanakkor jelentősen megnövekedtek a főbb beruházások a mezőgazdaságban, a könnyű- és élelmiszeriparban.

Az 1953. évi költségvetést 49 milliárd 890 millió forint bevétellel, 49 milliárd 28 mil-

lió forint kiadással teljesítették. A 862 millió forint költségvetési felesleg a népi demokrácia állam pénzügyi helyzetének szilárdaságáról tanúskodik.

Az elmúlt évben számos új iparvállalatot helyeztek üzembe, sok régi üzemtet pedig kibővítették. Sok lakóházat, bölcsődét és kulturothont építettek.

A belföldi kereskedelmi hálózat áruforgalma két milliárd 300 millió forinttal haladta túl a tavalyi első félévi áruforgalmát. Ez a növekedés szoros kapcsolatban van azokkal az 1953. évi kormányintézkedésekkel, amelyek folytán a munkások, parasztek és tisztviselők jövedelme mintegy 4 milliárd forinttal nőtt.

Az ipari termelés az elmúlt évben 11,8 százalékkal múlta felül az 1952. évi, a mezőgazdasági termelés pedig 18,4 százalékkal.

A költségvetés végrehajtása során felmerült fogyasztósságok felsorolása után a pénzügyminiszter előterjesztette az 1954. évi állami költségvetés tervezetét. Ez a tervezet a népgazdaság továbbfejlesztését, a dolgozók élet- és kulturális színvonalának tovább emelkedését irányozza elő. Az új költségvetés 49 milliárd 684 millió forint bevételt és 47 milliárd 891 millió forint kiadást irányoz elő, vagyis 1 milliárd 793 millió forint költségvetési felesleget. A költségvetési bevételek 60 százalékát a népgazdaság fejlesztésére, 21 százalékát társadalmi és kulturális szükségletekre, 11 százalékát pedig honvédelmi célokra fordítják.

A társadalmi és kulturális célokra előirányzott összeg ebben az évben — a költségvetési előirányzat szerint — 1,3 milliárd forinttal haladja meg a tavalyit.

legnagyobb ipari vállalata lesz. Eventűleg több mint 2000 különböző típusú marépet fog gyártani. A városból 20 kilométerre fekvő Siczinsán, a Mintongok közsételep és Csanszingyan állomás, ahol több vasúti műhely van, — egyesülni fog az új Pekinggel.

A festői szép lőhegy (a volt császári nyárlapota) ma a dolgozók nyárlőhelye. Régen ez is tiltott terület volt, itt tiltották a nyarat, itt szórakozott a császári udvar. Most itt szanatóriumokat rendeznek abba az ázsiai országok főiskolái részére.

A felszabadulás után a népi hatalom kitartó munkával igyekezett jobb életkörülményeket teremteni a dolgozó lakosság számára. Száz meg száz munkásszobrot építettek. A piszkos tavakat kitisztították, fürdő- és csónakázó helyeket alakítottak át. Az utcák nagyrészt kijavították, a nyitott szennyvízcsatornákat befedték — vízvezeték-hálózatot építettek.

A jövőben a főváros minden új rajonját sugárutak kötik össze a központtal. A sugárutak közel 100 méter szélesek lesznek. A központban trolibuszok, autobuszok, a város külső negyedeiben villamosok fognak közlekedni. Elhangzott már a javaslat is, hogy földalatti építsenek, amely összekötné a város fontos rajonjait és teljesen megoldaná a közlekedés kérdését.

Peking egyúttal fejlődik az egész országgal. Ez az egyre fiatalodó, csodálatos szép óriási város a boldog jövő felé haladó kínai nép nagyságának és tehetségének a szimbóluma.

A Kínai N. K. fővárosa

dezza a várost. A főváros újjáépítési terve — amelyet most állítanak össze — 15—20 évre szól. Fontos szempont a terv összeállításánál, hogy a város történelmi építészeti emlékeivel művészi összhangban építsék fel az új épületeket.

Szebb lesz Peking, mint bármikor a történelem eddigi folyamán. A nemrég még ciroklat bentől mezőkön, amelyek egészen a Peking északnyugati részét övező falvakig húzódtak — mindössze néhány épület volt. Itt most hatalmas területen folyik a főváros kulturális központjának építése. 25 főiskola és öt tudományos kutatóintézetet létesítenek itt. Már épülnek a geológiai, a földrajzi, a közlekedési, bányászati és a légiforgalmi főiskolák háztömbjei. Kínai Tudományos Akadémiájának sokemeletes, hatalmas épülete lesz a rajon központja. A főváros kulturális központjának tere egyike lesz Peking legfényesebb, legszebb tereinek.

A régi Pekingből nyugatra még egy hatalmas új kerület épül a városnak. A széles sugárutak mindkét oldalán a középületek és lakóházak százai épülnek. Az építkezés zaja élettel tölti meg a várost, ez az eddig kihalt részét.

A város déli, déli és északkeleti részén ipari negyedek létesülnek. Itt könnyű- és vegyipari üzemeket, háztartáshoz és más üzemeket építenek. A most épülő textilgyár egyike lesz Kína tíz legnagyobb textilüzemének. A pekingi szerszámgyár, amelynek felszerelését a közeljövőben megkezdik, szintén a főváros egyik

A TÉNYEK TÖKRÉBEN

Az érem másik oldala

Hitler rosszlelkű képe ékelteti azokat az emlékműveket, amelyek egyikének fényképmását a „l'Humanité” egyik legutóbbi számának hasábján láthatjuk. A melléképén kívül felirat díszleg az érmen: „Heil Hitler Erneuerer Deutschlands” (Heil Hitler, Németország megújítója.) A szöveg között „izlésesen” elhelyezett horogkeresztcskék „szerénykednek”.

A „l'Humanité”-ben megjelent másik kép az érem hátsó lapját szemlélteti. Azon már a horogkereszt foglalja el a főhelyet. „Nemes” vonalakba egy hatalmas „50”-es számot font bele az érem tervezője. A körülíró felirat itt a következő: „AUCH ICH HAB MITGEHOLFEN” (En is hozzásegítettem), az 50-es szám alatt pedig: „OPFER PFENNIG” Ezok szerint tehát az emlékérem tulajdonosa is hozzájárult 50 „áldozati pfenniggel” Mibez? Tüstént megtudjuk.

Nehogy tévedés essék, a „l'Humanité” felvilágosít: az érme nem 1945 előtől származik, hanem ma oszlogatják és viselik (!) azokat Nyugat-Németországban. Hogy kik? Ennek megmagyarázását megkíméljük magunkat is, az olvasót is. Ugyis tudjuk valamennyien.

Nem talány még csak az sem, hogy miként viselhetnek horogkeresztet jelvényt a „nyugati demokrácia” országai ellenőrzését élvező Nyugat-Németországban. (Ahol tudvalevően üldözik és letartóztatják a béke és demokrácia legjobb harcosait.)

Itt meg kell jegyeznünk, hogy az érmen látható Hitler-képet olyanformán „eszményítették”, hogy az megfeleljen a „valóban demokratikus” érzenű nyugati polgár kívánságainak. Szépen megfésülték Hitler, a bajusza is emberibb formájú az eredeténél. Az arcáról pedig bizonyos, amerikai elképzelés szerinti „kenetesség” sugárzik. Csak éppen a felirat igazolja, hogy a szonképessé finomított mellkép valóban „tébolyult fenevadat ábrázolja.”

Ahogy a nagyméretű és finom kivitelű érmet ábrázoló képet nézzük, könnyen megállapíthatjuk, hogy az érem előállítás költségé láthatóan felülmúlja az érte fizetett 50 „áldozati” pfenniget.

Ezzel kapcsolatban két kérdés merül fel:

1. Ki, vagy holgyesebben kik és miből fedezik az érem gyártási költségeit?

2. Mi a célja az érem terjesztésének? Előbb a második kérdésre kell felelnünk, hogy könnyebben megérthessük az elsőt.

Az éremosztás célja: a revansvágyok, a más országok megtámadására kapható hulligánok, az éledező fasizisták bátorítása.

Most már nem nehéz kitalálni, hogy az ilyen költségekre bőségesen jut fedezet a százmillió dollárból, amelyet a fasizta hulligánok pénzelésére szavaztak meg a washingtoni parlamentben.

Ezzel egyidőben arra is megkapjuk a feleletet, hogy az „európai hadsereg” tervének nyilvánvaló bukása után milyen utómódon szándékozik megvalósítani a Pentagon Európa-demokratikus országai elleni támadó terveit?

Pentagon terv — a nép végez. Ebben a tekintetben a francia és olasz parlamentben már kézzelfogható bizonyítékkal szolgált az Egyesült Államok háborús körrel számára.

Nem kétséges: Nyugat-Németország lakosságának többsége előtt sem lehet olyan jámbor arccal ábrázolni Hitler, hogy elfeledjék azt a rettenetes csapást, amelyben ez a háborús örült a német népre is zúdított.

Végül még egy kérdés: Ha 50 pfennig „áldozatnak” ilyen nagy érem a jutalma, milyen hatalmas érmet érdemelnek McCarthy és monopoltörőseik, akik dollármilliókat „áldoznak” a hitlerizmus felélesztésére...

Ez azonban már „az érem másik oldala.” A világ békeszerető százmilliói — köztük a békét óhajtó amerikai emberek is — olyan „érmekkel” borítják majd el a háboru mérgekeverőt, amelynek súlyától összeroppannak és ugyanugy nem támadnak többé fel, mint ahogy Hitlerbe, a monopoltörőseket kimult eszményképbe sem tekelhetnek megegyező „lekk” háborúspárti alkólól.

B. B.